

Četrtkova črtica

IZSILJEVANJE

GAY STREET

Okoli polnoči se je peljal mimo njihove hiše. Zaviel je za volanom in se zaustavil v Sedmi ulici. Parkiral je avto in stopil v bližnjo telefonsko govornico. Bil je močan možiček v karistnem plašču. Poklical je neko številko.

Moral je čakati, da je telefon petkrat pozvonil, preden se je nekdo oglasil. Na drugi strani je zaslišal zaspan in jezen moški glas.

— Halo?

— Gospod Manes? — je spregovoril tiho. — Pozornost me poslušajte, gospod Manes, če želite, da vaša žena ostane živa.

— Kdo je tam?

— Nikar ne izprašuj! Če ne želite, da se vaši ženi nekaj zgodi, storite to, kar vam pravim. Hočem vaših sto tisoč dolarjev!

— Ampak jaz nimam denarja.

— Nikar se ne izmikajte! Vem, kakšno odškodnino je prejela vaša žena po prometni nesreči! Celih sto tisoč dolarjev, gospod Manes, in ta denar zahtevam! Če ga ne dobim, se bo zgodilo nekaj strašnega.

— Poklicajte me policijo...

— Kar pokličite jo. Ampak nekaj vam obljubljam prijatelj. Recite samo eno besedo policiji, pa ne bom več čakal na denar. Tedaj boste nekaj doživeli vi in vaša žena, razumete? Nastal je dolg premor. Moč v telefonski kabini se je smejala.

— Zmorete si! Ne verjamem vam niti besedice! — je odgovoril naposled Manes z drhtečim glasom. — Nič ne boste dobili od mene!

— Dobro, gospod Manes, kakor želite.

— Obesil je slušalko.

— Zjutraj je znova poklical iz druge govornice v Manesovo pisarno.

— Gospod Manes? Tu je vaš znanec iz preteklih noči! Ali se me spominjate?

— Zda mi je pa že dovolil!

— Le mirno, človek božji! To je zelo resno. Vaša žena je zdaj sama doma, mar ne? V invalidskem vozičku, sama doma! Lahko posel za gangsterja. Zato plačajte, dokler je še čas!

— Ne morem vam dati denarja. Ni moj.

— Ampak ženin, mar ne? To je isto. Naj vam ga žena da. Ali ji naj jaz povem?

— Ne, ne, tega ne smete. Moja žena je še bolna...

— Potem je prav; kakor želite. Ne zahtevam od vas celotnega zneska, temveč samo dostojen del. Recimo petdeset tisoč. Ali se strinjate?

— Mo... mo... moram razmisliti.

— Le mirno razmislite. Ampak hitro. Zopet se bom oglašil. To noč je čakal do dveh, preden se je zopet oglašil. To pot je bila pri telefonu žena.

— Nasmešnil se je, ko je slišal, kako prestrašeno kliče: — Fred, Fred, zopet se oglašam...

— Poslušajte, — je zagrmel Manes ježno v telefon. — Ne boste me prestrašili. Obvestil bi policijo, če se mi vaša žena ne bi zdela smešna.

— Zadržitekar vam resno govorim, — ga je prekinil neznanec. — Hočem denar v mešini bankovcev. Položite ga v paketu na nabiralnik na vogalu Devette in Glavne ulice. Točno ob polnoči. Potem pojdite naravnost domov. Če bom opazil kaj sumljivega, se bo obena slabo godilo.

— Če nekaj minut je slišal odgovor:

— Dobro. Dobili boste denar, Pet tisoč.

— Ne, gospod Manes, najmanj deset tisoč. Če ne, bo vaša žena jutri mrtva.

— Daj mi denar, Fred. — je zaslišal ženin glas. — Zaboga reci mi, da boš prinesel denar.

— Da, — je zaklical mož v slušalko. — Da.

— Torej opolnoči!

— Zvečer je parkiral avto v bližini vogala. Okoli pol enajstih poštar zadnjič izrazil nabiralnik. Ob dvanajstih ni bilo več opazar na ulici. Do pol enih ni prišel nihče k nabiralniku. Kdel je v avto in se odpeljal.

— Zjutraj je poklical narato, kjer je bil Manes v službi.

— Nsem mogel tako hitro priskrbeti drobiž, — se je izgovarjal Manes. — To ne gre tako lahko. Dajte mi dva dni časa! Moja žena je čisto izgubila glavo. Ne dovolj mi, da bi obvestil policijo.

— To je zelo pametno od nje, — je dejal možiček. — Naj bo, dajte vam dva dni časa. Torej v četrti zvečer ob istem času na istem mestu. Če tudi tedaj ne dobim denarja, bom obratno.

— Torej v četrti zvečer se opolnoči nihče ni približal nabiralniku razen neke stare ženske, ki je vrgla vanj pismo.

— Se isto noč je poklical Manes.

— Poslušajte, — mu je rekel neznanec. — Dajem vam zadnjo priliko. Če tudi zdaj ne najdem denarja, se bom zjutraj polastil vaše žene!

— Slišal je, kako je žena ihtela.

— Dobro, dobro, — je obljubil naglo Manes. — Dobili boste denar, potem pa naju pustite pri miru!

— Sereda, gospod Manes. Samo zdaj zahtevam 5.000 in ne samo 10.000 dolarjev. Petdeset tisoč!

— Zda je slišal dva pridruženata glasa, ki sta se dogovarjala.

— Dobro, d bili boste denar.

— Torej opolnoči zopet ni nihče pustil paketa na nabiralniku. Neznanec je čakal celo uro. Nato je odšel.

— V petek naj bi četrt uro preden bi se Manes vrnil iz službe, neznanec odšel k njegovi hiši.

— Čakal je nekaj minut, preden so se vrata odprla. Pred njim je bila žena. Sedela je na invalidskem vozičku. Vses njen obraz je bil poln brazgotin.

— Vstopi, Ali, — je rekla.

— Niti nocoj ga ni bilo. To je bilo tretjič. Ali ti to ni zadosten dokaz?

— Ni ga hotela pogledati.

— Ne, tega ne morem verjeti. Ali to je ni dokaz.

— Kaj pa je z denarjem, ki si mu ga dala? Kam ga je skril?

— Ne vem. Ampak to je ni dokaz.

— Če ti je potreben še en dokaz, ga boš dobila. Če pet minut se bo vrnil domov. Pojdi v spalnico in ne oglašaj se. To te bo poklical! Ne prihajaj iz sobe, preden ti ne rečem.

— Ne oglašaj se, Charlotta! To je zelo važno...

— Ko se vrata za ženo zaprla, je neznanec izlekel iz žepa revolver in jo izpraznil. Nato je potisnil revolver zopet v žep. Če nekaj minut je slišal, kako so se vhodna vrata odklenila in zaklenila.

— Charlotta! — je poklical Manes.

— Neznanec je stopil predenj s pištolo v roki.

— V spalnici je, — je dejal surovo, — ampak ne bo se vam več oglašila.

— Manes se je naslonil na vrata in prebledel.

— Opozoril sem vas, — je dejal oboženi možiček in se mu počasi približal. — Rekel sem vam, da ne poznam kat. Moral sem vam dokazati, da sem resno govoril.

— Zda pa ne boste... se mene...

— Se vas ubi? — se je zameškal porogljivo. — Morda bom morda ne bom. To je odvisno od vas, prijateljček. Kje je denar, ki bi mi ga morali prinesli. Sem z njim!

— Ta... takoj vam bom dal... vse...

— Stopil je h knjižnici polici, uzel z nje tri knjige in pričel listati po njih.

— Dobro ste ga skrili, gospod Manes. Vaša žena gotovo ni mogla brala, mar ne? Zato tudi nikoli ni izvedela, kam ste denar skrili.

— Manes je izročil knjige z denarjem obožnemu možičku.

— Ali ste se res samo zaradi njegovega denarja poročili z njo, Manes? — je vprašal možiček s pištolo. — Seveda, posebna lepota mi bila. Da bi se je znebil, pa ste uprizarili prometno nesrečo. Pri tem pa ste imeli smolo, da ni umrla, temveč je samo ostala invalid. Ali ni tako?

— Pustite me pri miru!

— Vseeno vam je bilo, da sem jo hotel ubiti, samo da obratno denar. Napravil sem vam torej uslugo, kaj, prijateljček? — Pristopil je tesno k Manesu in mu potisnil pištolino čez k rebrom.

— Ali imam prav? — je vprašal grozeče.

— Da, — je komaj izustil Manes. — Napravili ste mi uslugo.

— Zdaj pa vzemite denar in izgubite se!

— Možički je z brezbrično kretnjo uzel denar in stopil proti knjižnici. Potrkal je nanje trikrat. Vrata so se odprla in žena je zagledala zbežani obraz svojega moža, ki je drhtel od strahu.

— Torej je res, — je spregovorila tiho. — Moj brat je imel prav.

— Tvoj brat?

— Da, — je dejal možiček s pištolo. — Jaz sem njen brat. — Ali ste leto dni na turneji, zato ji nisem mogel prej pomagati. Jaz sem igralec, Manes, in ne izsiljevalec. Moral sem zaigrati v ulogu, da bi izvedel, s kakim človekom se je poročila moja sestra.

Mihec Jakec

— Ben, Jakec, prou ne bo morda na tem v tisti. Vidi, zdej se strašno prpruata ana vojaka vmes Alabame in Amerike. Kenedi je v res posol pruti Alabami kej jest znan kolko tauzent soudator in vse je forte tu, ke mi smo ku ane sorte must med na napeto.

— Ma Mihec, kej govoriš? Kašna vojaka! Tu je samo...

— Ma Jakec, kej ne bereš neč? Ma sej vai pišejo, da je blo pre ne znan kolko ranjenih in pole eksplozije in pole zažgani avtomobili in vse sorte...

— Sej je vse res. Ma ni miga vojaka. In Alabama je tudi Amerika in Kenedi je predsednik tudi od Alabame, zato ke Alabama je samo ana država od Združenih držav, je taku nekej ana ana sort autonoma dežela ku pr nas denmo reč Sicilija al pej Furlanija-Juljska krajina. Samo de u tej Alabami so se forte močni nekini ralisti ku be reč Ku Klux Klan, ke hodejo ponoči ukuli u nekneš kapucuh ku kašna strasila in delajo vse sorte atentatov in ne morejo videt zamurcov in be teil, de be živeli ku žvati. Zamurci pej čajo bet ledje in u tisti Alabami pej je mješ lokalni govetore tudi šempjast in ke sam ne zna al neče naredet reda, se je zmišlu Kenedi, ke je ta narvišil, de bo uan poslou svoje soudate, de bojo nardili red in dali zamurcam pravice, ke so napisani tudi u amerikanski ustavi, ma ke dostobit nobeden ne rešpeta. Vides, taku je ta reč.

— A zdej zastopam! Je pr ani glihi ku te pr nas. Tudi mi Slovenci jemamo u ustavi zapisane nekne pravice, pole jeh jemamo za zapisane u Londonskem memorandumu. In pole vsi ta veliki ministri in velike glave nam de...

— Ja, ja! Sej priina papež je u ta zadni enicikli, reki, de se narodnih manjšin ne sme uničavat ma de more prinaa governo naredet vse, kar more, de gre narodna manjšina naprej.

— Eko vides. Ma zastran pravice se nam godi glih taku, ku amerikanskom zamurcam. Vse je majo lepu napisano: ustavi, zakone in kar češ Ma pole šostance pej ni. Se nam godi glih taku ku Sveciji v prvi najski.

— Povej, povej kakui!

— Znaš, u prvi vojski je bio Svecji avstriški soudat in je razjav u vojaškem transporti pruti Galiciji, pruti Rusam. In po poti, ke so se u stali na anmi stacijon, so dobili ordinne, de morajo uani na tistim stacijon fasat vsak po dvajst dek šalama. In Svecji gre lepu u magazin, de bo fasau šalam. In tisti magazinir je lepu pogledau vse karte in vidu, de je vse u redi in de je res, de uani morejo fasat šalam. In je reku Sveciji: „Ja, rihit, vi jemate pravico do šalama, samo de u tem magazin nimamo nobenega šalama in vam ga ne morem dati.“ Vides, Svecji je res jemal pravico do šalama ma velih je mogu rajšat naprej brez šalama zato ke ga u magazin nobeden ni poslou. Si zastopu zdej, kakui je ses pravico in ses šostanco?

— E, sm zastopu ja! Magari taku ne!

modni kotiček

Še nekaj zanimivosti za letošnje poletno garderobo

Ali povsem brez rokavov, ali dolgi rokavi - Ponovno hrbtni izrezi - Ne bo se nam treba praziti na soncu

Vrsta novosti, ki jih bomo videli to poletje, se ni zaključena. Naletela smo v neki reviji na članek, ki pravi, da bo morala imeti vsaka v svoji poletni garderobi vsaj dve obleki in dve bluzi z dolgimi rokavi, ker letošnja moda zahteva dolge rokave. Torej gremo iz ekstreme v ekstrem - ali obleke povsem brez rokavov (pa četudi gre za zimske obleke), ali pa morajo imeti te kar dolge rokave. Ista revija je prikazala vrsto bluz in oblek z dolgimi rokavi, ki jih svetuje svojim čitateljem.

Na vas je odločitev - dolgi rokavi, ali povsem brez njih - vmesne poti ni!

Za plažo, izlete in potovanja so prišle v modo dolge hlače, ki so sicer krojene po telesu, toda s to razliko, da se od kolena razširijo v nekaj zvoznec. Gre torej za hlače vrste mornarskih hlače, ki bodo seveda pristajale le zelo redkim vitkim postavam in predvsem mladim dekletom, ki si takšne posebnosti lahko privoščijo.

V modi bodo čevlji, napravljeni iz vzorčastega blaga, ki bo odgovarjalo naši obleki. Za takšne čevlje so pokazale takoj simpatijo Nemke, ki so si jih le navočile in ki jih bodo nosile z enakimi oblekami, ali pa z oblekami iz enobaravnega blaga. V istem vzorcu so napravljeni tudi pasovi, ki jih bodo ženske nosile z enobaravnimi oblekami.

Medtem ko so do sedaj kopalne kape posnemale klobuke, so sedaj na vrsti ti, da posnemajo kopalne kape. Stevilne trgovine so že dale v prodajo nove klobuke za plažo, ki nas spominjajo na kopalne kape, ki po so iz drugačnega materiala in torej povsem primerni, da nas zaščitijo pred soncem.

Kot smo že pred časom pridrile, bodo letos v modi zelo enostavne obleke, katerih posebnost bodo globoki hrbtni izrezi in pa izbira blaga, ki bo dosti-

NAJVEČJI ŠKANDAL «PETE REPUBLIKE» PRED SODIŠČEM

Kako je Pouillon «veličastni» zapravil milijardo in pol frankov



Rečejo ji tudi «puščavska ladja», toda v puščavi redkokdaj naletimo na tako lepo oklečano kamelo. Le ob kakem prazniku bednini tako lepo otežijo in okitijo svoje stalne spremeljavalke

ITALJANSKA TV V ZAGATI Švicarske oddaje v italijanščini

Znano je, da je Švica zvezna republika, sestavljena iz kantonalov, med katerimi je eden, ki je naseljen pretežno z italijansko govorečim prebivalstvom. Njegov položaj je povsem enakopraven onemu ostalih dveh etničnih skupin, francoske in nemške. Potemtakem je, logično, enakovreden tudi italijanski jezik, ki je v državnem merilu popolnoma enakovreden že omenjenima dvema, namreč francoskemu in nemškemu, se pravi, da predstavlja skupno s tema uradni jezik švicarske republike.

Italijanski govoreči prebivalstvo ima na razpolago tudi svoje radijske oddaje, zdaj pa bo do njegovi pripadniki lahko prisostvovali tudi televizijskim oddajam v italijanščini. Vse to ni nič čudnega za napredno, sodobno in resnično demokratično državo, kakršna je Švica. Vaska država ni pač svoje notranje življenje ureja po svoji volji in po stopnji demokratičnih svobod, ki so bile dosežene.

In vendar, mislijo nekateri, bi ne smelo biti tako. Švica je alpska dežela, kjer je ravno zaradi goraste narave pokrajine večkrat izredno težko najti ustrežne rešitve glede postavitve televizijskega omrežja, posebno kar zadeva instalacije potrebnih anten in relejnih stolpov. Nekateri relejni stolpi so bili postavljeni po alpskih vrhovih vzdolž meje z Italijo, tako da

Ustanovitev «komisariata» - Ljudje si želijo stanovanja Denar doteka - Sprejemi, darovi - Škandal in beg

(Posebni dopis)

PARIZ, 14. — Arhitekt Pouillon je bil vedno suh, morda tudi preveč suh, posebno zaradi visoke postavbe, toda to, kar je v nekaj mesecih, odkar se je skrivaj, od njega ostalo, je že bolj senca človeka kot človek. Neprizadejemu človeku bi se zasmili, posebno ko ga opazujejo njegovi etnični straži krepke policijske agente, toda če pomisliš, da je krepko okodaval in razočaral 2000 pariških družin, ki so sanjale o bodočem domu, ti pride na misel stari rek: kakor si bil postal, tako bo tudi ležal. Najbolj drastičen primer za ta rek je prav — Fernand Pouillon.

Kdo je ta Pouillon, ki je vreden tolikšne pozornosti? V maju 1955 je mlad arhitekt Fernand Pouillon, ki se je uveljavil že v Parizu, Marseille, Alžirji, Grenoblu in Iraku s svojimi odličnimi gradnjami in urbanističnimi načrti, osnoval Nacionalni komisariat za gradnjo stanovanj (CNL). Njegov načrt je predvideval gradnjo 2000 stanovanj, ki bi bila zelo poceni, ki pa bi nudila vse udobje. Mož je vedel, da ljudje potrebujejo stanovanja, da pa je čudno, da si neko kar tako celo omisli gradnjo 2000 stanovanj, pa čeprav gre za ime priznanega arhitekta in urbanista. Da bi zadeva dobila bolj trdno osnovo — seveda navidezno — si je pritegnil kot sodelavca bivšega prefekta Haaga, ki se je kitiil z redom Legije časti, z značko vojnega invalida in marsikatero drugo vsega spoštovanja vredno zastavo. Pritegnil je v svojo krog tudi nekoga znanega pariškega finančnika.

Na te osnovi se je njegov načrt krasno razvijal. Ustanova je kmalu vpisala 2000 članov — reflektantov za enako število stanovanj, ki se imajo graditi po načrtu CNL in ti člani CNL so bili ustrezno kvoto, kar je naneslo dve milijardi starih frankov. Podobne spekulacije smo že doživeli in v zadevi Pouillon ni bilo nič drugega. Ljudje so denar plačevali, mož pa je s svojimi nastali tedaji, ko so francoske oblasti moža začele preganjati, ker je bil dolžan 400 milijonov na račun davkov in socialnih dajstev. Začela se je preiskava. Vendar pa diskretna, kajti Pouillon je bil važna osebnost, prijatelj visokih funkcionarjev, celo ministrov. Kljub temu so bila dejstva močnejša od obzirov in 1960 je prišlo do škandala, ko je Pouillonov CNL ostal brez franka in ni mogel več odgovarjati obveznostim. Mož so policijske oblasti aretirale. Vendar mož ni ostal dolžan za restetkami, Ker je bil v

Radio V Zgod

ČETRTEK, 16. MAJA 1963

7.00 Kolesarj: 7.30 Jutrjanja glasba; 11.30 Šopek slovenskih; 11.45 Vrtljak; 12.00 Leopardi; 12.15 Morali pesni; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 17.00 Ansambel Carlo Pachchieri; 17.20 Lalka glasba; 18.00 Italijanska; 19.15 Umetnost, književnost in prireditve; 19.30 Hindemith: Kvartet št. 2; 19.00 Leno pisanje; 20.30 Simfoniji koncert; po koncertu: Bambic; «Slika; Filippo De Pisis; nato Bradičevski odmevi; 22.45 Nežno in tiho.

Trst

12.00 Polje; 12.25 Tretja stran; 13.15 Russo in njegov orkester; 13.30 Simfoniji koncert; 14.25 Trst posrednik kulture; 14.55 Skladbe domačih avtorjev.

Koper

6.15 Jutrjanja glasba; 7.00 Prenos RL; 7.15 Glasba za dobro jutro; 11.00 Otroški kotiček; 11.30 Glasbeni koncert; 12.00 in 12.50 Glasba po željah; 13.40 Plešne tipke; 14.00 Glasba po željah; 14.30 Melodije za prijetno popoldne; 15.30 Slovenske narodne; 16.00 Melodije; 16.30 Mendelssohnov Koncert za violino in orkester; 17.00 Solisti in zbori; 17.40 Donski kozaki; 18.00 Prenos RL; 19.30 Planit; D. Hildinger; 19.30 Prenos RL; 22.15 Ital. jazz; 23.30 Pesmi in ritmu; 23.00 Prenos RL.

Nacionalni program

6.30 Vreme na ital. morjih; 8.20 Jutrjanja glasba; 9.05 Lalka glasba; 9.50 Operna antologija; 10.30 Sola; 11.30 Koncert; 12.25 Ital. pesmi po svetu; 14.55 Vreme na ital. morjih; 15.15 Glasbeni beležnica; 15.45 Ital. pesmi; 16.00 Program za najmlajše; 16.30 V diskoteki; 17.25 Glasba in poezija; 18.00 Godski doma in po svetu; 18.10 Družina in družba; 18.30 Pianist G. Sacchetti; 20.30

Slovenija

8.05 «Pomladni spevi»; 8.35 Ob glasbenem avtomatu; 8.55 Radijska šola; 9.25 iz oper jug, avtorjev; 10.15 Nova pesmica; 10.40 Tečaj ruskega jezika; 10.55 Nova popevka; 11.00 Pozor, nimaš prednosti!; 12.05 Kmetijski nasveti; 12.15 Kmetijska godba; 12.30 Od tod in ondod; 13.15 Obvestila; 13.30 Preljudi, koncertino in rapsozi; 14.05 Violini; 14.30 Dalmaj; 14.20 V plesnem ritmu; 14.35 Naši poslušalci čestitajo; 15.15 Trikrat pet; 15.30 Turistična oddaja; 16.00 Vsaš dan za vsa; 16.00 Aktualnosti; 18.10 Češke narodne; 18.25 V naši knjižnici; 18.45 Kulturna kronika; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Domače pesmi; 20.15 Orkester Gleason; 21.00 Literarni večer; 21.40 iz starih časov; 22.15 Po svetu jazz; 22.45 V triletinskem taktu; 23.05 Zbor in orkester Ray Ellis; 23.20 Skupni program JET.

Ital. televizija

8.30, 12.15, 14.50 in 16.10 Sola; 16.40 Program za najmlajše; 17.40 Prenos športnega dogodka; 18.00 Dnevnik; 19.15 Študentski duhovni dobori; 19.40 Kmetijska oddaja; 20.10 Sport; 20.30 Dnevnik; 21.05 Detektivka; «Pod ružim imenom»; 21.50 Kino dnevi; 22.50 Sardinija; 23.00 Dnevnik.

DRUGI KANAL

21.05 Dnevnik; 21.15 «Cavallera Rusticana»; 22.35 Športni tritek.

Jug. televizija

10.00 TV v morju; 11.00 «Boj za obstanek v šolju»; 18.00 Poročila; 18.05 «Mendov spored za najmlajše gledalce»; 19.00 Po Jugoslaviji; 19.05 reportaža; 19.30 TV obzornik; 20.00 TV dnevnik; 20.30 Marcel Aym; «Prtlikavice»; 21.00 Kratk film; 21.15 Koncert za greške filharmonije — zaključni večer biennale; 23.00 Nove oblike; o projekta za spomenik v Jasenovcu; 23.15 Poročila; 23.30 Panorama (Zagreb).

Radio TREVISAN

Trst, Via S. Nicolo 21, tel. 24-018
Popravlja: Via Delle Milizie 3, telefon števil. 76-276

HOROSKOP

liki napaki. Ne kažite prečito svoje samoljubnosti.

DEVIC (od 23.8. do 22.9.) Ne sprejmite naloz, ki zanje nite strokovno pripravljene. Neprizadevan razvoj nekaj prijateljskega.

DVOJKA (od 21.5. do 22.6.) Vaši sodelavci bodo v finančnem poslovanju dokaj neupredvidni. Nobenih sprememb v teku izpolnjevanja nekaj naveda.

RAK (od 23.6. do 22.7.) Ustvarili si boste pogoje za doseg odličnega poslovnega uspeha. Sprostil boste svojo domišljijo v umetniški dejavnosti.

LEV (od 23.7. do 22.8.) Nagonsko se boste ognili neki zelo ve-

Vreme včeraj: najvišja temperatura 23,5, najnižja 17,1, ob 19 uri 20,5; zračni tlak 1002,2 staten, veter 10 km vzhodni, vlažnost 48 odst., nebo 9/10 pooblačeno, morje skoro mirno, temperatura morja 14 stopinj.

IZ POROČILA DR. DELISEJA NA SEJI POKRAJINSKEGA SVETA

Število tuberkuloznih obolenj se je lani na Tržaškem povečalo

Število smrtnih primerov pa v zadnjih letih postopno upada. Delovanje protituberkuloznega konzorcija

Na torkovi seji pokrajinskega sveta je predsednik dr. Delisej predložil obširno poročilo o stanju tuberkuloze v tržaški pokrajini.

Najprej je dr. Delisej poudaril, da so v zadnjih letih letih zabeležili v naši pokrajini sledeče število smrtnih primerov zaradi tuberkuloze:

1959. leta, 132 primerov; 1960. leta, 132 primerov; 1961. leta, 122 primerov; 1962. leta, 102 primerov.

Na osnovi podatkov pokrajinskega protituberkuloznega konzorcija se najvišji odstotek smrtnih primerov zaradi tuberkuloze pojavlja pri starejših ljudeh. To dokazuje tudi dejstvo, da so se v življenjski pogostosti prebivalstva boljše, kakor tudi veliko učinkovitost protituberkuloznih ustanov in novih odkritij na področju medicine, zlasti kar se tiče antibiotikov.

Cede novih ugotovljenih primerov, pa številke dokazujejo, da je število obolenj zlasti v 1. 1962. nekoliko naraslo. Gre za osebe pri katerih so prvi ugotovili, da bolehalo zaradi tuberkuloze, na osnovi diagnoze v ambulantah konzorcija. Pri tem je predsednik dr. Delisej opozoril, da podatki iz preteklih letih letih ugotovljenih obolenj niso popolnoma točni, ker gre samo za ugotovitve v ambulantah protituberkuloznega konzorcija in ker pravi, da bolehalo na obsevnem razen za malo število primerov.

V zadnjih letih letih sta pokrajinski protituberkulozni konzorciji in vsesrčni zavod za socialno zavarovanje (INPS) poskrbela za sprejem v bolnišnice in zdravilišča za sledeče število bolnikov iz tržaške pokrajine: na račun konzorcija (v bolnišnicah): 1959. leta 236; 1960. leta 200; 1961. leta 133; 1962. leta 258; v zdravilišču pa 403, 438, 367, 566.

Na račun INPS (v bolnišnicah in zdravilišču): 1960. leta 1055; 1961. leta 960; 1962. leta 983.

Skromografski službi pokrajinskega protituberkuloznega konzorcija je v preteklih dveh letih izvele sledeče število skromografskih pregledov: 1961. leta 53.278; 1962. leta 60.182. Med pregledanimi osebami v letu 1961 so ugotovili, da je bilo 1380 oseb bolnih zaradi tuberkuloze; med osebami, ki so jih pregledali 1962. leta pa so ugotovili, da je bilo 2189 bolnih.

Poleg tega izvele pokrajinski protituberkulozni konzorciji obširno profilakso kampanjo z razdeljevanjem posebnega zdravila v obliki tablet - TB Vis. Zdravila so razdelili med prebivalstvo na stotine tisoče tablet na račun

konzorcija in ustanove INPS.

Kar se pa tiče cepljenja proti tuberkulozi, v tržaški pokrajini ni bilo ničesar storjenega, ker je ta način profilakse naletel zlasti pri starejših na odpor.

Zdravstveni organi so imeli v načrtu, da bi izvedli cepljenje proti tuberkulozi otrok v protituberkuloznem zavodu v vili «Sartorio».

Toda tudi ta projekt se ni bil izveden zaradi epidemije škrlatink, ki je pred nedavnimi prizadela otroke v omenjeni ustanovi.

Uspešno opravljena otvoritvena vožnja «Galileo Galilei»

Včeraj je motorna ladja «Galileo Galilei» zaključila svojo otvoritveno vožnjo, ko je pristala v avstralski pristanišču Sydney, kjer so jo pozdravili predstavniki oblasti in prebivalstvo. Ladja je dokazala na otvoritveni vožnji odlične plovne sposobnosti, saj je bila izredno stabilna, brez vibracij in je zlahka dosegla visoko brzino brez uporabljanja motorja. Tako je «Galileo Galilei» dokazala, da je izredno hitra in da je na dolgem potovanju, ko so morali nakladati prtljago emigrantov, ali ki so se zadržali v pristaniščih, kjer so ladjo toplo pozdravili.

Na otvoritveni vožnji je «Galileo Galilei» bila polno zasedena, saj so številni potniki v vmesnih pristaniških postojankah, kjer so bili zadržani, ki so ostale proste. Podooben ugoden odziv pričakujejo tudi na povratni vožnji, za katero vlada veliko zanimanje.

Ul. Tarabocchia že pripravljena za dvosmerni promet

Včeraj so zaključili dela za razširitev Ul. Tarabocchia, da bodo lahko uvedli temeljite spremembe pri prometu na področju v bližini bolnišnice in po Ul. Giustiniana. Kot smo že poročali, nameravajo namreč v noči med soboto in nedeljo uvesti enosmerni promet po Ul. Giustiniana (v smeri od Ul. Crispi) in obratni smeri po Ul. Slataper in Stuparica navzgor; medtem ko bo celotna Ul. Tarabocchia dvosmerna.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ul. Tarabocchia že pripravljena za dvosmerni promet

Včeraj so zaključili dela za razširitev Ul. Tarabocchia, da bodo lahko uvedli temeljite spremembe pri prometu na področju v bližini bolnišnice in po Ul. Giustiniana. Kot smo že poročali, nameravajo namreč v noči med soboto in nedeljo uvesti enosmerni promet po Ul. Giustiniana (v smeri od Ul. Crispi) in obratni smeri po Ul. Slataper in Stuparica navzgor; medtem ko bo celotna Ul. Tarabocchia dvosmerna.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

Ta preureditev bo nujno zahtevala tudi preureditev tramvajskih prometov, za kar so tehniki Acatag že skoro zaključili s preureditvijo električnega omrežja, ki napaja filobusne motorje. V nedeljo bodo uvedli dvosmerni promet.

deljo bo vozil filobus št. 11 v obojni smeri kot sedaj, filobus št. 5 pa v obeh smereh po Ul. Tarabocchia.

Končno je oddelek za javna dela tržaške občine postavil droge in druge podstavke za vertikalne cestne znake, ki bodo na nov način urejali promet po omejenih ulicah.

Opozorilo učiteljem

Solsko škernišvo opozarja učitelje na ministrski odlok št. 1210 od 8. aprila 1963, ki določa, da učitelji s tržaškega področja lahko predložijo prošnjo za dodelitev provizijskega mesta in suplence v dveh pokrajinah. Interesenti morajo nasloviti prošnjo s potrebnimi dokumenti na šolska škernišva izbranih pokrajin po šolskem škernišvu v Trstu do 31. maja.

Pred volitvami šestih upravnih svetnikov

Delavske zadruga morajo biti jez proti monopolističnim špekulacijam

Delavske zadruga morajo biti jez proti monopolističnim špekulacijam

Jamstvo za to bo nudila lista «Za obnovo Delavskih zadrug», ki bo imela izključno sindikalni značaj

V resnici pa so ti podatki optimistični in so se v dvanajstih mesecih povišali življenjski stroški za 9,8 odst. Za tako naglo zvišanje cen navajajo različne razloge, ki pa ne držijo samo delno. Gojenje, ki je največji evropski gospodarski konjunkturi, o povišanju plač delavcev in logičnem naraščanju povpraševanja, izredno neugodni klimatski sezoni in razni trgovski špekulacijami. Delovni stroški, ki imajo stalno bistvo, se nanašajo na povišanje cen, ki so odločilni samo en razlog veliki industrijski monopoli, špekulanti v trgovini na debelo in v uvozi trgovini ter Federconsorzi imajo proste roke in lahko diktirajo cene.

Prav v tem okviru pa je še toliko važnejša vloga, ki jo morajo odigrati Delavske zadruga, ki morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

ZARADI OBNOVITVE POGAJANJ

Preklic stavke pri Italcementi

Sindikalne organizacije delavcev cementne industrije CGIL, CISL in UIL so sklenile, da preklicajo napovedano 48-urno stavko za 16. in 17. t. na cementni industriji. Doga sklepa so sindikalne organizacije prišle potem ko so se na Interindus v Rimu sestali predstavniki sindikatov in delodajalcev. Na osnovi novih ponudb delodajalcev, so se sindikalne organizacije prepričale, da je možno nadaljevati pogajanja, ki so bila prekinjena 8. t.m., za obnovitev vsesrčne delovne pogodbe.

Stranki se bosta sestali danes popoldne na sedežu Interindusa. Kot poročajo sindikalne organizacije iz Rima je na zadnjih pogovorih na Interindus prišlo do ugotovitve, da je sedaj možno zadovoljivo rešiti spor, zlasti glede zmanjšanja delovnega urnika, ustanovitve dveh letnih povišanj starostne dobe, izplačila proizvodne nagrade in zmanjšanja števila kategorij delavcev na pet kategorij.

V zvezi z napovedano stavko, ki je bila preklicana, so se večerjali sestali na enotni skupščini delavci tržaškega podjetja «Italcementi». Sindikalni predstavniki, jim obrazložili položaj, nakar so med delavci izbrali dva predstavnika, ki bosta danes odpotovala v Rim, da se udeležita pogajanj za obnovitev delovne pogodbe.

Kot je poudaril odbornik Legisa, se je občinska uprava pri sestavljanju letošnjega proračuna skušala držati načela varčevanja, vendar ne more nimati potreb občine. Iz proračuna je razvidno, da občinska uprava predvideva letos povišek dohodkov za približno 10 milijonov lir v primerjavi z lanskim letom. Ta povišek bo prišel predvsem zaradi večjih dohodkov iz trgovine in industrijske dejavnosti. Največji davkoplačevalec v devinsko-nabrežinski občini je papirnica pri Stivanu. Med najvišjimi postavkami pri dohodkih so trošarine (24 milijonov 242.900 lir) in občinski davki (35.160.718 lir), med najmanjšimi pa globe (15.000 lir), medtem ko bodo občinski kamnolomi prispevali skupno 2 milijona 799.800 lir. Devinsko-nabrežinska občina dobiva tako majhne vstopne od najemnine za svoje kamnolome zaradi starih in neugodnih pogodb s koristniki, ki imajo masne dobičke. Ta zadeva je že vstala in nekateri občinski upravitelji je kljub vsej dobri volji niso mogli rešiti.

Pri izdatkih je značilno, da gre približno 27 odst. za šolstvo, to pa zaradi tega, ker so v občini številne slovenske in italijanske osnovne šole, strokovna šola in otroški vrtci, ki jih vzdržuje občina.

V proračunu za letošnje leto so pri izdatkih med drugim postavke za osebe v otroških vrtcih (14.400.336 lir), za strokovno šolo (235.385 lir) za šolske služe (10 milijonov 641.515), za razne izdatke za otroke vrtce (2.586.850), za kurjavo in razsvetljavo v vrtcih in šolah (3.725.000), za občinske uslužbence (15.310.206), za davke in dajatve (12.537.614), za pobiranje trošarin (365.800), za poljskega čuvaja (1.985.500), za babico (1.290.133), za pobiranje smeti (2.641.865) za javno razsvetljavo (4.400.000), za pokopališniški (1.218.110), za živinodržavniški konzorcij (1.920.000) za konzorcij kraškega vodovoda (2 milijona 340.000), za tehnični konzorcij (4.480.000), za zdravniški konzorcij (1.890.000), za nadurno delo (1.201.539), za izredno oskrbo (1.200.000) in za plačilo zaradi hitrih obkrož računov bolnišnice (1.260.230). Za letošnje razstavno vin, ki bo 29. in 30. junija ter 1. julija, pa bo občinska uprava prispevala 300.000 lir.

Pokrajinski odbor za javno socialno skrbstvo vladnega komisariata je dobil 9 sklepov združenih bolnišnic in občinske podružnice ustanove B.C.A. Med odobrenimi sklepi sta tudi sklepa, ki se nanašata na povišanje cen, ki so odločilni samo en razlog veliki industrijski monopoli, špekulanti v trgovini na debelo in v uvozi trgovini ter Federconsorzi imajo proste roke in lahko diktirajo cene.

Prav v tem okviru pa je še toliko važnejša vloga, ki jo morajo odigrati Delavske zadruga, ki morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni organ za obrambo interesov delovnih ljudi.

Za priznanje starostne pokojnine gospodinjam

Tajništva pokrajinskih odborov Zdrženja italijanskih žena (UDI) v Trstu, Gorici, Vidmu in Pordoci, ki imajo svoje sedeže v Trstu, morajo biti tesno povezane s člani in ki morajo zadoštevati potrebam članov in vseh delovnih ljudi.

Tudi v Trstu in na splošno v vsej Evropski uniji, kjer je vedno bolj prodira veliki monopolistični kapital s svojimi veleblagovnicami, s pobudami, da se monopolizira trg z mlekom, z javnostjo Federconsorzi, skupina in špekulanti, ki v močno organizirano veljavno, ki vodi odločno korporativistično kampanjo.

Proti tem silam je treba čutili del Delavskih zadrug, ki morajo biti neodvisni

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

V OKVIRU NOGOMETNEGA PRVENSTVA A LIGE

Catania z 1:0 premagala Milan

Petroni - strelec edinega gola

CATANIA: Vavassori, Bicchieri, Giavara, De Dominicis, Corti, Benaglia, Battaglia, Szymanski, Petroni, Milan, Prena. MILAN: Liberalato, Bravi, Trebbi, Pivatelli, Maldini, Lodetti, Mora, Soni, Altissimi, Fortunato, Barison.

CATANIA, 15. — Danes so pred 18.000 gledalci odigrali tekmo 16. kola nogometnega prvenstva A lige, ki je na nedeljskem sporedu, med Catanijo in Milanom. Zmagali so domačini z golom, ki ga je v 16. minuti pravega časa dosegel Petroni. V prvih 15 minutah igre sta se nasprotnika zadrževala le na srednjem igrišču. Nepriznani pa je Catania prešla v napad s Preno, ki je z golom predložil Petroniju.

Med amaterskimi reprezentancama

Italija 1 Švica 1

LONDON, 15. — V okviru mednarodnega nogometnega turnirja za amaterske reprezentance je Italija, ki nastopa v A skupini, danes igrala neodločeno s Švico. Izidi današnjih tekem so naslednji:

Skupina A
Italija - Švica 1:1
Škotska - Irska 5:1

Skupina B
Anglija - Francija 3:1
Nemčija - Holandska 1:0

Nobene odgovornosti Brescice za poskus podkupovanja

MILAN, 15. — V zvezi s vestjo o poskusu podkupovanja igralca, ki naj bi v tekmi Brescia - Catanzaro pripomogel k zmagi prve, se je iz neuradnih krogov izvedelo, da Brescia ne nosi nobene odgovornosti. Predsednik preiskovalnega odbora FIGC odv. Angelini naj bi že odkril osebo, ki je hotela s 5.000.000 podkupiti krila Tullisia, da bi ta pripomogel k uspehu lombardskega močvira v tekmi, ki je bila na sporedu prejšnjo nedeljo. Podkupovalec naj bi priznal, da je to storil iz osebnih razlogov.

Največji škandal «pete republike»

(Nadaljevanje s 3. strani)

možno? Pouillon je živel «veliko življenje». Prirejal je banke in sprejeme, ki spominjajo na srednji vek. Kupil si je bil več gradov in razkošnih vil. Njegova je bila npr. zgodovinska palača na Ile de la Cité, ki je sedaj last Karima Aga Khana, njegov je bil neki grad v Dolini Loire, ki izhaja iz dobe Ludvika XIII. V Parizu si je omislil palačo, ki si jo je preuredil po svoje. Po vseh sobah je vgradil nekakšne umivalnike, toda to je bil le njihov zunanji videz, kajti namesto tople in hladne vode je iz pip tekli vzhviki in mineralna voda. Tu je prirejal sprejeme, na katere so prihajali visoki funkcionarji, bančniki, skratka zelo znana imena evropskega Pariza.

Sicer pa je bil moč vse svoje življenje nagnjen k avilismu. Pred leti ga je pot zanesla v Teheran, kjer si je zgradil pa-

lačo in se oženil z žensko, ki mu je kot šahova sorodnica prinesla veliko dobi. Nekega dne pa jo je pustil, s hišo vred, in se vrnil v Pariz.

Tu si je pridobil tudi naslov «veličastnosti». Vzdelal se mu ga delavci, ki so delali na njegovih gradnjah. Ob kakem slikovcu je bil sposoben delavec deliti zlate kolajne, na katerih je bil upodobljen sam. Nekeč je na nekem sprejemu v svojem pariskem dvorcu razdelil med goste pole belega papirja in jih zaprosil, naj na njih napišejo, kaj si želijo. Čez nekaj dni so pariski prevozniki vozili na naslove teh ljudi hladilnike, televizorje in podobna «darila». Nekdo si je ob tej priložnosti zaželel traktor in ga tudi dobil. Njegovo «velikodušje» je šlo do tolikšne meje, da je poklanjal tudi avtomobile. Včeraj pa je prišel na sodišče v taksiju in brez belica v žepu.

W. B.

Namiznoteniški turnir za «KRAŠKI POKAL»

Sportno združenje Bor priredi namiznoteniški turnir za «Kraški pokal». Za tekmovalce se lahko prijavijo prosvetna društva, krožki in v ta namen ustanovljene skupine, ki nastopajo pod imenom vasi.

K turnirju bodo pripuščeni izključno igralci iz okoliških vasi, ki niso vključeni v namiznoteniški oddelek Bora. Prijavitelji bodo razdeljeni v dve kategoriji:

a) mladinci (rojeni po 1. juliju 1945)

b) člani

Tekmovalo se bo po izločilnem sistemu. Zmagovalec vsake skupine se bo uvrstil v nadaljnji del turnirja.

Točkovanje: za vsako odigrano tekmo (tudi v primeru zmag s forfait) bo igralec dobil 1 točko. Zmagovalec finalne skupine bo dobil še naknadno točko.

«Kraški pokal» bo izročen v prehodno last skupini, ki si bo nabrala največ točk. Skupina (društvo ali krožek), ki bo trikrat osvojila pokal, ga bo dobila v trajno last.

Turnir se bo začel v četrtek 23. t.m.

Vpisovanje v ponedeljek, 20. t. m. od 17. do 19. in od 21. do 22. ure NA SEDEŽU SPORTNEGA ZDRUŽENJA BOR — Ulica dei Montecchi št. 6-III. nadstropje.

Kraje in urnik tekmovalja bomo objavili kasneje.

ODBOJKARSKO PRVENSTVO MOŠKE C LIGE

V nedeljo zadnje dejanje: Borovci proti goriškim gasilcem

AGI v gosteh tržaške gasilske šestorke

V nedeljo bo zastor padel na odbojkarstvo C lige. Letos turnir ni prinesel Borovi šestorki zadoščenja lanskega turnirja, ko so Tržačani osvojili naslov in za las zgrešili kvalifikacijo v B ligo. Dva spopadljiva slovenske ekipe in koristni nastopi goriške AGI so preprečili Boru, da bi tudi letos končal prvenstvo na vrhu lestvice.

Odlučila je predzadnja tekma turnirja med Borom in AGI. Borovci so to izgubili. Čeprav so domačini igrali zelo slabo, nevezano in nervozno, jih ni moglo grajati. Zavedati se moramo, da je Bor startal kot favorit in prav zaradi tega se tekmeči napeli vse sile, da bi mu gremili življenje na igrišču. Posledica tega je, da so prišli borovci do predzadnje igre do neke mere telesno izčrpani in predse s zrahlijami žveč. To jih je pokopalo. In vendar goriška AGI, pa čeprav ji ne smemo kratiti zaslug, ni in ne bi smela biti na višini Tržačanov. Šestorka Bora ima odlične tolkače, ki so vedno reševali, tudi v obupnem položaju, tekme v lastno korist. Tokrat pa so tolkači, mor-

da zaradi treme, odpovedali. Se posebno, ker so izključno obrambno ustrojeni Goričani prejšnjo nedeljo zaigrali zelo živahno, mirno, vztrajno in so reševali tudi ne-mogoče žoge. Pri Boru pa je obramba ni bilo videti in ker je močan veter preprečeval točno podajanja, tolkači niso mogli priti na svoj račun.

Naslov deželne prvaka bo tako letos končal v Gorici. Sicer se ni izrečena zadnja beseda. Ne bi hoteli vzbuditi v navijačih kakršnokoli upanje, da ne bi bilo razočaranje kasneje še večje. Vendar mimo možnosti ni mogoče iti. In ta je zelo preprosta: zmagala Bora in poraz Goričanov v zaključnem dejanju prvenstva.

Borovci bodo v nedeljo gostje goriških gasilcev, ki brez doma niso zrela za C ligo. Zmaga bi jim torej ne smela uiti. Tembolje če bi ta prišla s 3:0.

AGI pa bo igral v Trstu, kjer jih bo čakala zelo bojevit šestorka tukajšnjih gasilcev. Osebnostno bi zmagali Goričani, vendar s... »spričano prognozo«. Tržaški gasilci ni mogoče podcenjevati in če bi spraznil AGI na kolena s 3:2 bi naredili Boru izredno uslugo.

Mogoče jo tudi bodo. Možnost je in dokler ta obstaja, igralci Bora, ki si zaslužijo vso podporo in razumevanje, ne smejo obupati, in mi ne z njimi.

V Trstu in sicer na igrišču CRDA pa bodo nastopili člani druge ekipe Bora, ki nastopa v promocijskem prvenstvu. Mladi borovci bodo ob 9.30 igrali proti šestorki Lega Nazionale, ob 10.15 pa proti CRDA.

SVETOVNO PRVENSTVO V KOŠARKI

Od danes do 25. borbe za naslov

Brazilijska, ZDA, Italija, SZ, Francija, Jugoslavija in Portoriko v finalni skupini

RIO DE JANEIRO, 15. — ZDA, Italija, Sovjetska zveza, Francija, Jugoslavija in Portoriko so se dokončno uvrstile v finalno skupino svetovnega prvenstva v košarki, v kateri bo nastopila tudi reprezentanca organizacijske države Brazilijske, ki se je uradno kvalificirala v zaključni turnir. Ta bo od 16. do 25. t.m.

Istočasno s finalnim turnirjem bo tudi tolažilni, na katerem se bodo v Petropolisu Urugvaj, Kanada, Mehika, Argentina, Peru in Japonska potegovala za uvrstitev od 6. do 13. mesta.

Današnje zadnje tekme v okviru izločilnih skupin, niso prinesle nobenih posebnih presenečenj, ker je bilo 5 od 6 finalistov znanih že po drugem dnevu tekmovalja. V tretjem dnevu si je tudi Francija z zmago nad Kanado osvojila pravico do nastopa v elitni skupini. Italiji poraz v tekmi z ZDA ni škodoval, ker si je že po drugem dnevu zagotovila vstop v finale.

Jugoslavija pa je zabeležila svojo tretjo zmago v izločilni skupini in z razliko petih točk odpravlila zelo nevarni Portoriko.

Izidi zadnjega dneva tekmovalja v izločilnih skupinah so naslednji:

SKUPINA A (Belo Horizonte)	
Francija-Kanada 79:57 (28:25)	
SZ-Urugvaj 94:75 (38:30)	
SKUPINA B (Sao Paulo)	
Mehika-Argentina 84:82 (43:33)	
ZDA-Italija 87:77 (42:34)	
SKUPINA C (Curitiba)	
Jugoslavija-Portoriko 63:78 (42:33)	
Japonska-Peru 70:50 (41:17)	

KONČNE LESTVICE

(Na prvem mestu je številka zmag, na drugem so doseženi, na tretjem pa prejeti koši, medtem ko je na zadnjem mestu število točk.)

SKUPINA A	
SZ	3 222 177 6
Francija	2 200 181 5
Urugvaj	1 195 214 4
Kanada	0 159 203 3

SKUPINA B	
ZDA	3 256 202 6
Italija	2 258 242 5
Mehika	1 240 260 4
Argentina	0 206 256 3

SKUPINA C	
Jugoslavija	3 261 208 6
Portoriko	2 232 214 5
Japonska	1 200 229 4
Peru	0 181 223 3

MEDNARODNI NOGOMET

Tottenhamu pokal pokalnih prvakov

TOTTENHAM, 15. — Angleška enajstorka Tottenhamu je nocoj premagala v finalni tekmi za pokal pokalnih prvakov madridski Atletico 5:1 (2:0).

KONČANA DIRKA PO ŠPANIJ

Francoz Anquetil končni zmagovalec

MADRID, 15. — S petnajsto etapo na 87 km dolgi progi Madrid-Madrid se je danes zaključila kolesarska dirka po Španiji. V današnji etapi je bil najboljši Francoz Ignolin, ki je progo prevozil v 1.59.12".

V končni lestvici je Francoz Jacques Anquetil ohranil prvo mesto in si tako zagotovil zmago v letošnji repizi Vuelta. Končna lestvica je naslednja:

1. ANQUETIL (Fr.) 64.40'20"
2. Colmenarejo (Sp.) 64.49'28"
3. Pacheco (Sp.) 64.49'52"
4. Maliepard (Bel.)
5. Gabica (Sp.)
6. Suarez (Sp.)

PREJŠNJO NEDELJO NA BOLJUNŠKEM IGRISČU

Za vitke akademike zmaga za debele nekaj kg manj

Velika gruča ljudi je v nedeljo prisostvovala tekmi leta, Akademski klub «Jadrana» je tudi letos priredil nogometno srečanje med suhih in debelih. Pod vodstvom tehničnega vodje Paola so se zbrali igralci na igrišču v Boljunu. Ker do zadnjega trenutka ni bilo mogoče določiti, kdo bo igral pri debelih in kdo pri suhih, je bila potrebna precej «velika» tehnična, da so vse igralce najprej

stehali.

Po dolgem tehtanju igralcev je tehnični vodja Paolo določil postaviti, ki sta nastopila kakor sledi: SUHI: Pavlek, Tomo, Vito, dr. Lasić, Paolo, Cupo, Giovanin, Polde, Vremec.

DEBELI: Faio, Medo, Milko, Fikio, Kerševan, Ugo, Klabin, Pirata, Bonin.

Seveda so se najprej domeniili za polčase, ki so trajali 40 minut.

To pa se je zgodilo prvič v zgodovini tako važne tekme.

Ker pa niso mogli dobiti mednarodnega sodnika, so povabili «bubica» iz Doline, ki se je izkazal, da je vreden naslednik Lo Bella. Preden začnemo s kroniko tekme, moramo navesti še nekaj tehničnih podatkov. Najbolj debel predstavniki rejenih akademikov je bil Medo, ki je pri tehtanju pokazal 103 kile. Najbolj suh pa je bil Giovanin Fisko s svojimi 61 in pol kila.

Tekma se je pričela z debelimi v napadu, toda Klabinu je kmalu odpovedal kisik in se je sredi igrišča zgrudil na tla. Najbolj pa je vztrajal Ugo, katerega so po končani tekmi morali prepeljati v osmice v Dolino, kjer se je nekoliko okrepčal. Razumljivo je, da je dr. Lasić «impostiral» svojo akademsko igro, da se je kar kresalo po igrišču.

Prav zaradi Lasićeve igre so suhi takoj napadli in zabili kar tri gole. V drugem polčasu pa so se debeli reorganizirali in se zagagnali z vso silo, da se je maščoba kar cedila po igrišču. Končni rezultat tekme pa je vseeno ostal 7:5 za suhe.

V karatelu vina v Dolini pa so potem suhi in debeli utopili žalost in veselje zmage oz. poraza.

Kako so se vračali domov pa nas ne zanima.

L. A.

TEDEN V SLIKAH

ODBOJKA



Šestorka goriške AGI, ki je prejšnjo nedeljo zmagovito zaključila tekmo z Borom



S tekme Bor - AGI. Drasilec v napadu tolče žogo preko zida gostov

JADRANJE



V nedeljo se je zaključila mednarodna regata za jadrnice razreda «Star». Na sliki pogled na jadrnice med tekmovaljem

27. EN DAN IVANA DENISOVIČA

a. solženicin

Z rokami in nogami se je menze oprijel Šepavec. Šepa in to je prodal kot invalidnost, sicer pa je močan, mrha. Omislil si je brezovno palico po opletu z njo kar s ploščadi po vseh tistih, ki silijo v menzo brez njegovega ukaza. Vendar ne udari vsakogar. Šepavec je pameten in ve tudi v mraku, koga sme po hrbtu — nikdar pa ne lopne tistega, ki bi mu lahko vrnil po gobcu. Tiste, ki so že tako pretepeni — tepe tudi on. Nekeč je udaril tudi Suhova.

Pravilo mu «dežurni», če dobro pogledaš pa vidiš, da je — knez, družji se s kuharji!

Danes je ploščad prenatrpana, morda so se vse brigade naenkrat pripodile, morda so ljudje dolgo postavljali vrste, toda na ploščadi stojijo Šepavec, njegov namestnik in sam vodja menze. Brez nadzornikov se znajdejo, prikazni.

Vodja menze — je pital nepridiprav, debeloglavec s širokimi pleči. Od moči kar poka in hodi, ko da posakuje na peresih, ko da bi imel noge pa roke na peresih. Belo krzno čepico brez številke nosi, nihče izmed svobodnjakov nima takšne. Nosi pa tudi krznen jagnječji telovnik in na njem na prsih drobno število, veliko za poštno znamko — v tem je popustil Volkovu, toda na hrbtu nima nikakršne številke. Vodja menze se nikomur ne priklanja in vsi zaporniki se ga bojijo. V eni roki drži življenje tisočih zapornikov. Ne-

koč so ga hoteli premlatiti, vendar so mu vsi kuharji pritekli na pomoč, vse sami izbrani gobci.

Ce je stočetrta že prišla, utegne priti do nevestnosti. Šepavec pozna taborišče na pamet in v prisotnosti vodje menze ne bo spustil nikogar s tujo brigado, zdaj bo hotel pokazati, kako je vreden.

Včasih so ljudje zlezli prek ograje za Šepavčevim hrbtom, med takšnimi je bil tudi Suhov. Toda danes v prisotnosti vodje menze, se ne bo nihče pritoževal: človeku utegnejo tako ustrojiti hrbet, da bo moral v ambulanto!

Hitreje, naglo do ploščadi, v temi morda zvedeti, če je stočetrta še tukaj, sredi enakih črnih jopčev.

In prav zdaj so pritisnili, pritisnile so brigade (kaj hoče, mo, kmalu bo ura za spanje!) in zdaj se, ko da napadajo trdnjavo — prvo, drugo, tretjo, četrto stopnico so zavzele in udre na ploščad!

«Stoj, jejt!» rjove Šepavec in palico je dvignil proti sprednjim zapornikom. — «Pomirite se! Zdjaj zdaj bom nekoga lopnil!»

«Šaj nismo krivi!» kričijo sprednji. «Zdjaj pritiskajo!» Res, da jih zdaj pritiskajo, toda tudi sprednji se zaradi tega ne razburjajo, nameravajo pač nekako prodreti v menzo.

Tedaj je Šepavec svojo palico nastavljal pred prsi kakor za zapornico in z vso silo napadel sprednje zapornike! Tudi njegovi pomočniki je pograbil palico pa tudi vodja menze se ni prestrašil, ker si utegne umazati roke — prav tako je pograbil palico.

Krepko so pritisnili — dovolj moči imajo, saj jedo meso — odrinili jih bodo! Od zgoraj so podrl sprednje zapornike na one zdaj in jih pokosili kot snope!

«Mrha šepasta... vse tvoje!» kličejo iz množice, vendar se prikrivajo. Drugi so molče popadali in prav tako molče živahno vstajajo, da jih drugi ne bi pohlodili.

Očistili so stopnice. Vodja menze je odšel s ploščadi. Šepa-

vec pa stoji na vrhu in jih podučuje:

«Postrojite se v peterostope, govedo, čreda, kolikokrat vam je le treba povedati! Ko bo treba, vas bom spustil v menzo!»

Suhov je nekaj zagledal: nekeje tli pred ploščadi je glava Senjke Kljevšina, hudo se je razveselil in se pričel s komolci prerivati k njemu. Hrbet se tišči hrbta — človek se ne more prebiti.

«Sedemindvajset», kliče Šepavec, «vstopi!»

Sedemindvajset je planila na stopnice in se pričela gneti proti vratom. Za njo so spet vsi pridili na stopnice in za zdaj pritiskajo. Tudi Suhov je močno pritisnil. Ploščad se trese svetilka nad ploščadi pa škripa.

«Spet mrhe?», se jezi Šepavec. Potem udari s palico nekoga po rami, drugega po hrbtu. Nekateri pomeče kar preko drugih. Spet jih je očelil.

Suhov vidi od spodaj — Pavle je prilezel do Šepavca. Tjuri noče semkaj, v to zmešnjavo, zato vodi brigado Pavle.

«Postrojite se v peterostope, stočetrta!» kliče Pavle spodaj. «In vi se odmaknite, prijatelji!»

Za vražjo mater se bodo umaknili, hudiči!

«Pusti me vendar, klada, jaz sem iz te brigade!» se pre-rija Suhov.

Oni bi ga spustili, pa ga z vseh strani stiskajo. Množica valovi in se duši — da bi dobila juhalo — zakonsko juhalo.

Tedaj je Suhov sklenil drugače: na levi strani se je oprijel ograje, z rokama je pograbil stebrič in — se obesil nanj in se dvignil od tal. Nekoga je dregnil z nogami v koleno, pograbil so ga za boke, ga nekajkrat kresnili, vendar se jim je že izmaknil; z nogo je stopil na rob ploščadi zraven zgornje stopnice in čakal. Njegovi fantje so ga zagledali in mu dali roko.

Vodja kuhinje se je med odhodom obrnil pri vratih:

«Šepavec, spusti se dve brigadi!»

«Stočetrta!» je vzklilnil Šepavec.

«Kam rineš, mrha?»

S palico je tresnil tujega zapornika po vratu.

«Stočetrta!» kliče Pavle in spušta mimo svoje fante.

«Uf!» se je Suhov prebil v menzo. In ne da bi čakal na Pavlovo povelje, naj pošče pladnje, se je sam napotil iskati prazne posode.

V menzi se kot vselej kad para v oblakih od vhoda, pri mizah sedijo zaporniki drug zraven drugega in jedo, podobni semenčkom v sončnem cvetu, gnetejo se med mizami, se prerivajo nekateri tudi s polnimi krožniki. Toda v dolgih letih se je Suhov vsega tega pravil, ostro oko ima pa vidi: SC-208 nosi na pladnju le pet menaž, to pomeni — poslednji pladenj za brigado, sicer bi bil bržkone obložen.

Dohitel ga je za hrbtom in ga pregovarja tiho na uho:

«Bratec, pladenj — za teboj!»

«Toda tamle pri okencu me nekdo čaka, obljubil sem mu...»

«Zlomek ga poberi, naj čaka, kaj neki zija?»

In tako sta se dogovorila.

Oni je prinesel pladenj do mize in ga iztovoril. Suhov je pograbil pladenj, vendar je pritekel tudi tisti, ki mu je bil pladenj obljubljen, pograbil ga je na drugem koncu in zdaj vleče. Vendar je slabotnejši kot Suhov. Suhov ga je dregnil s pladnjem in odletel je v stebel ter zakrilil z rokami. Suhov pa je del pladenj pod pazduho in stekel tja, kjer delijo.

Pavle stoji v vrsti pred okencem, neučakan je, pladnja nima. Zdjaj se je razveselil:

«Ivan Denisovič!» — In zdaj potiska pred seboj pomočnika brigadirja sedemindvajsete. «Pusti me! Čemu zastoji stojliš tukaj? Pladenj imam!»

Poglejte no, tudi Gopčik, nepridipravec, je od nekoder privlekel pladenj.

«Medtem ko so drugi zijali», se smeje, «sem jim ga pobral!»

(Nadaljevanje sledi)